



Credit bureau report consent form

نموذج موافقة تقرير مكتب الائتمان

بيانات الشركة	
اسم الشركة (الشركة) Company name (the Company)	
رقم السجل التجاري CR number	
رقم الحساب Account number	

القرار والموافقة

We, the undersigned, in our capacity as the partners/shareholders /authorized signatories of the Company hereby explicitly consent to:

نحن، الموقعون أدناه بصفتنا شركاء/ مساهمين / مفوضين بالتوقيع عن الشركة بموجب نوافق صراحة على مايلي:

a. Commercial Bank Financial Services obtaining any information which Qatar Credit Bureau, and/or any other credit bureau, duly licensed under the laws in Qatar (the "Credit Bureau"), may have in regards to the Company and/or its partners/shareholders/authorized signatories each time the Company request or guarantee a loan, card or any other type of Facility from Commercial Bank Financial Services, during the processing or closing of a loan, or at various times during the term of a Facility in connection with the servicing, monitoring, collection or enforcement of such Facility;

أ- حصول البنك التجاري للخدمات المالية على أي معلومات من مركز قطر للمعلومات الائتمانية و/أو من أي مكتب ائتمان آخر مرخص له حسب الأصول بموجب قوانين دولة قطر (ويشار إليه لاحقاً بـ"مكتب الائتمان")، قد يكون فيما يتعلق بالشركة و/أو شركائها/ المساهمين / المفوضين بالتوقيع وذلك في كل مرة تتقدم فيها الشركة بطلب للحصول أو ضمان قرض أو الحصول على بطاقة أو أي تسهيلات أخرى من البنك التجاري للخدمات المالية، وذلك أثناء إجراءات منح القرض أو عند تسويته أو في أوقات مختلفة خلال مدة التسهيلات، على أن يكون ذلك فيما يتعلق بخدمة هذه التسهيلات أو مراقبتها أو تحصيلها أو إنفاذها؛

b. Commercial Bank Financial Services advising the Credit Bureau of your consent and/or provide evidence of such consent by electronic or any other means necessary;

ب- قيام البنك التجاري للخدمات المالية بإرسال إخطاراً إلى مكتب الائتمان يفيد بموافقتك و/أو يقدم أدلة عن هذه الموافقة بواسطة الوسائل الإلكترونية أو بأي وسيلة أخرى ضرورية؛

c. the Credit Bureau providing the said credit information to us by electronic or any other means necessary; and

ج- قيام مكتب الائتمان بتقديم المعلومات الائتمانية المذكورة إلى البنك التجاري للخدمات المالية بواسطة الوسائل الإلكترونية أو غيرها من الوسائل اللازمة؛ و

d. Commercial Bank Financial Services, at any time at the Commercial Bank Financial Service's absolute discretion, use or disclose the particulars and information provided by the Company or any information relating to the Company's liabilities towards Commercial Bank Financial Services or any other financial information, to banks, debt collection agencies or credit bureaus.

د- قيام البنك التجاري للخدمات المالية في أي وقت وفقاً لسلطته التقديرية، باستخدام البيانات والمعلومات المقدمة من الشركة وكذلك المعلومات التي تتعلق بمسؤولية الشركة تجاه البنك التجاري للخدمات المالية أو أي معلومات مالية أخرى والإفصاح عنها للبنوك أو وكالات تحصيل الديون أو للمكاتب الائتمانية.

ندرك ونقر بموجب موافقتنا المذكورة أعلاه:

We understand and agree that our consent above which is hereby given:

i. استمرار موافقتنا تسري أثناء مدة التسهيلات الائتمانية الجارية أو المقبلة التي قد تكون حصلت عليها الشركة أو تقدمت بطلب للحصول عليها مع البنك التجاري للخدمات المالية، كما تسري هذه الموافقة ما دامت هذه التسهيلات الائتمانية قائمة؛

i. shall subsist for the duration of any current or future credit facility that the Company may have or apply for with Commercial Bank Financial Services and for so long as such credit facility shall subsist;

ii. cannot be revoked during the subsistence of any facility that the Company may have with Commercial Bank Financial Services but only upon or after the termination of such facility; and

ii. عدم جواز إلغاؤها أثناء سريان أي تسهيل التي تحصل عليها الشركة من خلال البنك التجاري للخدمات المالية، ولكن يجوز إلغاؤها بمجرد انتهاء هذا التسهيل ؛ و



Consent and Declaration

القرار والموافقة

iii. will be applicable to all applications that the Company may make to obtain a credit facility from Commercial Bank Financial Services where the Company is involved in that application either as the borrower or guarantor and also for the purpose of facilitating risk assessment for granting further extensions of credit by Commercial Bank Financial Services in relation to any credit facility currently existing or which may come into existence in the future.

iii. سريانها على كافة الطلبات المقدمة من الشركة للحصول على تسهيلات ائتمانية من البنك التجاري للخدمات المالية، سواء كانت الشركة مشتركة في طلب التقديم بصفتها مقترضاً أو ضامناً، وأيضاً من أجل تسهيل عملية تقييم المخاطر لكي نقوم بالموافقة على تديد مهلة الدفع وذلك فيما يتعلق بالتسهيلات الائتمانية الموجودة حالياً أو التي قد تنشأ في المستقبل.

الاسم Name	رقم البطاقة الشخصية القطرية Valid QID number	
التوقيع Signature		التاريخ Date D D M M Y Y Y Y Y Y
الاسم Name	رقم البطاقة الشخصية القطرية Valid QID number	
التوقيع Signature		التاريخ Date D D M M Y Y Y Y Y Y
الاسم Name	رقم البطاقة الشخصية القطرية Valid QID number	
التوقيع Signature		التاريخ Date D D M M Y Y Y Y Y Y
الاسم Name	رقم البطاقة الشخصية القطرية Valid QID number	
التوقيع Signature		التاريخ Date D D M M Y Y Y Y Y Y
الاسم Name	رقم البطاقة الشخصية القطرية Valid QID number	
التوقيع Signature		التاريخ Date D D M M Y Y Y Y Y Y